```
קְבָרֵי אֱלֹהִים לְיִשְׂרָאֵל טוֹב אַךְ
ak tub l·ishral aleim l·bri
לאַסַף מִזְמוֹר 73:1
                                                                                                                         . <<A Psalm of Asaph.>>
                                                                                                                        Truly God [is] good to
     mzmur l·asph
                                                                                                                        Israel, [even] to such as are
     psalm to·Asaph yea good to·Israel Elohim to·pure-ones-of heart
                                                                                                                        of a clean heart.
                                                                                                                        <sup>2</sup> But as for me, my feet
                        בַמוּי
                                                     נְמָיוּ
                                                                                                                        were almost gone; my steps
     u·ani k·mot
                          ntui
                                                       ntiu
                                                                               rgl∙i
                                                                                            k·ain
                                                                                                                       had well nigh slipped.
     and \cdot I as \cdot little
                          being-turned-aside-of
                                                       they-turned-aside
                                                                             feet-of me as nothing
                 שָׁפָּכוּ
                                     אָשֶׁרֶי
  shphke
                   shphku
                                        ashr·i
  she-was-shed they-were-shed progresses-of·me
קנאתי - כי 3:37
                              בַהוֹלְלִים
                                                       שלום
                                                                                                                        3 For I was envious at the
                                                                                                                        foolish, [when] I saw the
     ki - qnathi
                            b \cdot eullim
                                                     shlum
                                                                        rshoim
                                                                                      arae
                                                                                                                        prosperity of the wicked.
     that I^{-m}was-jealous in \cdot the \cdot ones-boasting well-being-of wicked-ones I-am-seeing
                                                                                                                        4 For [there are] no bands in
73:4 בי
                         חַרִצְבּוֹת
                                       לְמוֹתָם
                                                           ובָריא
                                                                        אוּלָם
                                                                                                                       their death: but their strength [is] firm.
                         chrtzbuth l·muth·m
     ki
           ain
                                                          u·bria
                                                                        aul·m
     that there-is-no hindrances to death-of them and plump physique-of them
                                                                                                                        <sup>5</sup> They [are] not in trouble
                                                         לא אָדַם־
                                              ועם
                                          u·om
                                                                                                                        [as other] men; neither are
     they plagued like [other]
                                                                                                                        men.
                                                                                                                        <sup>6</sup> Therefore
לֶבֶן 73:6
                                                                  שית -
                                                                                          לַמוֹ
                 עַנָקַתִמוֹ
                                          יַעֲטָף נַאֲנָה
                                                                                                                       compasseth them about as a
     1kn
                 onqth·mu
                                          gaue iotph
                                                               - shith
                                                                               chms
                                                                                          1mu
                                                                                                                        chain; violence covereth
     therefore she-is-necklace them pride he-is-draping burnoose violence to them
                                                                                                                        them [as] a garment.
                                                                                                                        <sup>7</sup> Their eyes stand out with
                    מַחַלֵב
                                עינמו
                                              עַבִרוּ
                                                          משכיות
                                                                                                                        fatness: they have more than
                    m·chlb
                              oin·mu
                                             obru
                                                          mshkiuth
                                                                      lbb :
                                                                                                                        heart could wish.
     he-protrudes from fat eye-of them they-pass fancies-of heart
                                                                                                                        8 They are corrupt, and
                                                                   עשק
73:8 <u>י</u>מיקו
                             וִידַבָּרוּ
                                                         בַרַע
                                                                                                                        speak wickedly oppression:
                             u·idbru
                                                        b·ro
                                                                   oshq
                                                                               m·mrum
     they-are-°belittling and they-are-"speaking in evil extortion from height
                                                                                                                        they speak loftily.
יַדְבֶּרוּ
idbru
they-are-mspeaking
                                                                                                                        <sup>9</sup> They set their mouth
73:9 שתו
                                 פִּיהֵם
                                                  וּלְשׁוֹנָם
               בַשָּׁמַיִם
                                                                         תָהַלַדְ
                                                                                         בָּאָרֶץ
                                                                                                                        against the heavens, and
     shthu b·shmim
                                phi·em
                                                 u·lshun·m
                                                                         thelk
                                                                                         b·artz
                                                                                                                        their
                                                                                                                               tongue
                                                                                                                                          walketh
     \texttt{they-set in} \cdot \texttt{the} \cdot \texttt{heavens mouth-of} \cdot \texttt{them and} \cdot \texttt{tongue-of} \cdot \texttt{them she-is-going in} \cdot \texttt{the} \cdot \texttt{earth}
                                                                                                                        through the earth.
                                                                                                                        <sup>10</sup> Therefore his people
                                            ישוב
                ישיב
                                                                     עמו
לֶבֶן 73:10
                                                                                                 וכזי
                                                                                                                        return hither: and waters of
                                             ishub
      lkn ishib ishub
therefore he-is-turning-away he-is-turning-away
      lkn
                    ishib
                                                                       om·u
                                                                                        elm
                                                                                                 u·mi
                                                                                                                        a full [cup] are wrung out to
                                                                     people-of·him hither and·waters-of
ימצו מלא
                             לַמוֹ
                                     :
     imtzu
                             lmu
full they-are-wrung-out to them
                                                                                                                        <sup>11</sup> And they say, How doth God know? and is there
                                       - וַיִשׁ אֵל
                     יַדַע אֵיכָה
      u·amru
                     aike ido
                                       -al u∙ish
                                                             doe
                                                                         b.oliun
                                                                                                                        knowledge in the most
      and they say how? he-knows El and there is knowledge in supreme one
                                                                                                                        High?
                                                                                                                        12 Behold, these [are] the
                                                                                          - חָיִל
                רשַעים אֵלָה־
                                        וִשַּׁלְוֵי
                                                                השנו עולם
73:12 קֿבָּה
                                                                                                                        ungodly, who prosper in the
                                                                                         - chil
      ene
                - ale
                        rshoim
                                        u·shlui
                                                               oulm eshqu
                                                                                                                        world; they increase [in]
      \texttt{behold !} \quad \texttt{these wicked-ones and } \texttt{at-ease-ones-of eon} \quad \texttt{they-}^{\texttt{c}} \texttt{make-huge} \quad \texttt{estate}
                                                                                                                        riches.
                                                                                                                        13 Verily I have cleansed
                                      לָבֶבִי
                         זָכִיתִי
                                                    וַאֶּרְחַץ
                                                                        בְנִקְיוֹן
                                                                   b·nqiun
                                                                                                                        my heart [in] vain, and
                                                                                        kph·i
      ak - riq
                         zkithi
                                     lbb·i
                                                    u \cdot archtz
                                                                                                                        washed my hands in
      yea for-nought I-mpurged heart-of·me and·I-am-washing in·innocency palms-of·me
                                                                                                                        innocency.
                                                                                                                        <sup>14</sup> For all the day long have
                                    כַל
                                            הַיּוֹם -
73:14 מַהָּי
                                                       ותוֹכַחָתִּי
                                            - e·ium u·thukchth·i
                                                                                                                        I been plagued, and
                  nguo
                                   kl
                                                                                1 \cdot bqrim
      and \cdot I = am^{bc} being-touched all-of the day and correction-of me to the mornings
                                                                                                                       chastened every morning.
                                                                                                                       15 . If I say, I will speak
thus; behold, I should
offend [against] the
אַסְפַּרָה אָמַרְתִּי ־ אָם 73:15
                                        כמוֹ
                                                               דור
      am - amrthi asphre
                                        kmu
                                                   ene
                                                              dur
                                                                                bni·k
      if I-said I-shall-$^m$recount likewise behold ! generation-of sons-of-you
                                                                                                                        generation of thy children.
בָנֶדְתִּי
bgdthi
I-was-treacherous
                                                                                                                        <sup>16</sup> When I thought to know
73:16 נְאֲחֲשֶׁבָּה
                              לָדַעַת
                                                               היא
                                                                       הוא
                                                                                                                        this, it [was] too painful for
     u·achshb·e
                              1.doth
                                                   zath oml
                                                                  eia
                                                                         eua
                                                                                 b.oin.i
      \texttt{and} \cdot \texttt{I-am-}^{\texttt{m}} \texttt{attempting to} \cdot \texttt{to-realize-of this toil}
                                                                  she
                                                                                 in·eyes-of·me
                                                                         he
```

```
- אָבִינָה אֵל
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    <sup>17</sup> Until I went into the
73:17 עַד 73:17
                                                                           מִקְדִשׁי - אֵל
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    sanctuary of God; [then]
               od - abua al - mqdshi - al abine l.achrith.m
until I-am-coming to sanctuaries-of El I-am-understanding to.hereafter-of.them
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    understood I their end.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   <sup>18</sup> Surely thou didst set
them in slippery places:
thou castedst them down
                                                                                                                                             לָמוֹ
                                                                                                תַשִּית
                                                                                                                                                                 הַפַּלִתָּם
                                                                                                                                                                                                                    למשואות
                                                                 thshith
                                                                                                                             lmu
              ak b·chlquth
                                                                                                                                                                  ephlth \cdot m
                                                                                                                                                                                                                  1.mshuauth
               {\tt yea in.}^{\tt the.} {\tt slippery-places you-shall-set to.} {\tt them you-}^{\tt c} {\tt cast.} {\tt them to.} {\tt futilities}
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   into destruction.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    19 How are they [brought]
                                                                                                                   כְרָנֵע
                                                                       לשמה
73:19 איך
                                                                                                                                                  ספוּ
                                                                                                                                                                                                          תמו
                                                                                                                                                                                                                                                               מון
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    into desolation, as in a
                                                                                                                                                                              thmu
                aik
                                eiu
                                                                     1 \cdot shme
                                                                                                              k•rgo
                                                                                                                                                 sphu
                                                                                                                                                                                                                                                               mn
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   moment! they are utterly
               \hbox{how ! they-become to-desolation as-moment they-are-swept-up they-come-to-end from}\\
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    consumed with terrors.
בַּלַהוֹת
bleuth
decadences
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    <sup>20</sup> As a dream when [one]
קחלום 73:20
                                                      מֶהָקִיץ
                                                                                                               אָדֹנָי
                                                                                                                                         בַּעִיר
                                                                                                                                                                                                                                      תִבְזֵה
                                                      ı ⊩ ∵<del>"</del>
m·eqitz
                                                                                                                                                                                           tzlm·m
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    awaketh; [so], O Lord,
                                                                                                              adni
              k · chlum
                                                                                                                                       b.oir
                                                                                                                                                                                                                                      thbze
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    when thou awakest, thou
                \texttt{as}. \\ \texttt{the}. \\ \texttt{dream} \quad \texttt{from}. \\ \texttt{to}. \\ \texttt{cawaken-of} \quad \texttt{my-Lord} \quad \texttt{in}. \\ \texttt{to}. \\ \texttt{crouse-of} \quad \texttt{image-of}. \\ \texttt{them} \quad \texttt{you-shall-plunder}. \\ \texttt{dream} \quad \texttt{from}. \\ \texttt{to}. \\ \texttt{constant}. \\ \texttt{dream} \quad \texttt{dream}. \\ \texttt{
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    shalt despise their image.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    <sup>21</sup> . Thus my heart was
                                                                                                                                                                                         אִשִׁתוֹנָן
                                                                                            לבבי
                                                                                                                                  וכליותי
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    grieved, and I was pricked
                                                                                                                            u·kliuth·i
               ki
                               ithchmtz
                                                                                          lbb·i
                                                                                                                                                                                          ashthunn
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    in my reins.
               that he-is-being-soured heart-of·me and kidneys-of·me I-am-being-svacillated
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    22 So foolish [was] I, and
קער - ואַני 73:22
                                                                       ולא
                                                                                                                                         הָיִיתִי בְּהֵמוֹת
                                                                                                אַדע
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    ignorant: I was [as] a beast
                                                                                          ado
                                                                                                                                   bemuth eiithi om·k
               u·ani - bor
                                                                      u·la
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    before thee.
                \verb"and-I" irrational" and \cdot \verb"not I-am-knowing" beasts I-became with \cdot \verb"you"
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    <sup>23</sup> Nevertheless I [am]
                                                                        עָמָך
                                                                                                   אָחַזָתַ
                                                                                                                                                    continually with thee: thou
               u \cdot ani thmid
                                                                       om·k
                                                                                           achzth b·id
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    hast holden [me] by my
               and I continually with you you hold in hand of right of me
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   right hand.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    <sup>24</sup> Thou shalt guide me with
73:24 בַּעֲצַתָּדָ
                                                                                                                                    וַאַחַר
                                                                                                                                                                                תַקְחֵנִי כָּבוֹד
                                                                                                                              u·achr kbud thqch·ni
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    thy counsel, and afterward
               b.otzth.k
                                                                     thnch·ni
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   receive me [to] glory.
                \verb"in-counsel-of-you you-are-"guiding-me" and \verb"afterward glory you-shall-take-me" and afterward glory you-shall-ta
73:25 לי - מי
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    <sup>25</sup> Whom have I in heaven
                                                                                                                                              חָפַּצְתִּי - לֹא
               mi - l·i b·shmim u·om·k la - chphtzthi b·artz
who ? to·me in·the·heavens and·with·you not I-desire in·the·earth
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    [but thee]? and [there is]
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    none upon earth [that] I
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    desire beside thee.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    <sup>26</sup> My flesh and my heart
                                                    שאָרי
                                                                                          וּלְבָבִי
                                                                                                                                            צור
                                                                                                                                                                  לְבָבִי -
                                   shar·i
                                                                            u·lbb·i tzur - lbb·i
                                                                                                                                                                                             u·chlq·i
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    faileth: [but] God [is] the
              kle
                                                                                                                                                                                                                                                                    aleim
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    strength of my heart, and
               he-finishes flesh-of·me and·heart-of·me rock-of heart-of·me and·portion-of·me Elohim
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    my portion for ever.
: לעוֹלֶם
1 \cdot oulm:
for · eon
73:27 כי
ki - ene
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   ^{27} For, lo, they that are far
                                                               רְחֵקֶיף
                                                               الانا!
rchqi·k
                                                                                                               יאבדו
                                                                                                                                                                       הָצְמַתַּה
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    from thee shall perish: thou
                                                                                                               iabdu
                                                                                                                                                                        etzmthe
                                                                                                                                                                                                             kl
                                                                                                                                                                                                                                 - zune
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   hast destroyed all them that
               that behold ! far-ones-of \cdot you they-shall-perish you-cefface all-of one-prostituting
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    go a whoring from thee.
mm·k :
from·you
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    <sup>28</sup> But [it is] good for me to
                                                                       לי אֵלהִים
                                                                                                              שַׁתִּי מוֹב -
קרבת ואני 73:28
                                                                                                                                                        בַאדֹנֵי
                                                                                                                                                                                                                   מַחָסָי
                                                                      aleim 1·i - tub shthi b·adni
              u·ani grbth
                                                                                                                                                                                           ieue
                                                                                                                                                                                                                 mchs·i
               \verb"and-I" nearness-of Elohim" to \cdot \verb"me" good I-set in \cdot \verb"my-Lord Yahweh refuge-of \cdot \verb"me"
```

kl

to·to-mrecount-of all-of works-of·you

1.sphr

בַּלְאַכוֹתֵיךּ -

- mlakuthi·k :